

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 6 december 2012

om ändring av beslut 2009/821/EG vad gäller förteckningarna över gränskontrollstationer och veterinärenheter i Traces

[delgivet med nr C(2012) 8889]

(Text av betydelse för EES)

(2012/762/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden⁽¹⁾, särskilt artikel 20.1 och 20.3,

med beaktande av rådets direktiv 91/496/EEG av den 15 juli 1991 om fastställande av regler för hur veterinärkontroller skall organiseras för djur som importeras till gemenskapen från tredjeland och om ändring av direktiven 89/662/EEG, 90/425/EEG och 90/675/EEG⁽²⁾, särskilt artikel 6.4 andra stycket andra meningen,

med beaktande av rådets direktiv 97/78/EG av den 18 december 1997 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter från tredje land som förs in i gemenskapen⁽³⁾, särskilt artikel 6.2, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens beslut 2009/821/EG av den 28 september 2009 om upprättande av en förteckning över godkända gränskontrollstationer, om fastställande av vissa regler för inspektioner som utförs av kommissionens veterinärexpert och om fastställande av veterinärenheter i Traces⁽⁴⁾ fastställs en förteckning över gränskontrollstationer som godkänts i enlighet med direktiven 91/496/EEG och 97/78/EG. Förteckningen återfinns i bilaga I till det beslutet.

(2) I anmärkning 15 i de särskilda anmärkningarna i bilaga I till beslut 2009/821/EG anges giltigheten för det tillfälliga

godkännandet för gränskontrollstationen i Marseilles hamn fram till dess att arbetet med att uppgradera anläggningarna så att de till fullo uppfyller kraven i unionslagstiftningen är slutfört. Det tillfälliga godkännandet var giltigt till den 1 juli 2012. Frankrike har informerat kommissionen om att arbetet har slutförts och att inspektionssentret "Hangar 23" är i drift sedan den 1 juli 2012. Anmärkning 15 i de särskilda anmärkningarna i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör därför strykas och uppgifterna om gränskontrollstationen i Marseilles hamn bör ändras i enlighet med detta. Av rättssäkerhetsskäl bör dessa ändringar gälla retroaktivt.

(3) Enligt meddelanden från Danmark, Spanien, Frankrike, Italien, Slovakien och Förenade kungariket bör uppgifterna om gränskontrollstationerna i dessa medlemsstater ändras i förteckningen i bilaga I till beslut 2009/821/EG.

(4) Tyskland har meddelat att gränskontrollstationen vid Stuttgarts flygplats bör strykas från uppgifterna om den medlemsstaten. Uppgifterna om den medlemsstaten i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(5) Kommissionens revisionstjänst (tidigare kallad Kommissionens inspektionstjänst), kontoret för livsmedels- och veterinärfrågor, har genomfört en revision i Spanien och därefter lämnat ett antal rekommendationer till den medlemsstaten. Spanien har meddelat att godkännandena för kontrollcentrumet "Laxe" vid gränskontrollstationen i A Coruña-Laxes hamn, gränskontrollstationen vid flygplatserna i Ciudad Real och Sevilla, kontrollcentrumet "Puerto Exterior" vid gränskontrollstationen i Huelva och kontrollcentrumet "Protea Productos del Mar" vid gränskontrollstationen i Maríns hamn tillfälligt bör återkallas. Uppgifterna om dessa gränskontrollstationer i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(6) Italien har meddelat att gränskontrollstationen vid Anconas flygplats bör strykas från uppgifterna om den medlemsstaten. Uppgifterna om den medlemsstaten i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ EGT L 268, 24.9.1991, s. 56.

⁽³⁾ EGT L 24, 30.1.1998, s. 9.

⁽⁴⁾ EUT L 296, 12.11.2009, s. 1.

- (7) Lettland har meddelat att det tillfälliga återkallandet av gränskontrollstationen i Patarnieki bör upphävas och att uppgifterna för den medlemsstaten i bilaga I till beslut 2009/821/EG därför bör ändras i enlighet med detta.
- (8) I bilaga II till beslut 2009/821/EG fastställs förteckningen över centrala, regionala och lokala enheter i det integrerade veterinärdatasystemet (Traces).
- (9) Tyskland och Italien har meddelat att vissa ändringar bör göras för dessa medlemsstater i förteckningen över regionala och lokala enheter i Traces i bilaga II till beslut 2009/821/EG.
- (10) Beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (11) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till beslut 2009/821/EG ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

De ändringar som anges i punkterna 1 a och 1 e ii i bilagan ska tillämpas från och med den 1 juli 2012.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 6 december 2012.

På kommissionens vägnar

Tonio BORG

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Bilagorna I och II till beslut 2009/821/EG ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga I ska ändras på följande sätt:

- a) Anmärkning 15 i de särskilda anmärkningarna ska utgå.
- b) I delen rörande Danmark ska uppgifterna om flygplatsen i Köpenhamn ersättas med följande:

"København	DK CPH 4	A	Centre 1	NHC(2)	
			Centre 3		U, E, O
			Centre 4	HC(2)"	

c) I delen rörande Tyskland ska uppgifterna om flygplatsen i Stuttgart utgå.

d) Delen rörande Spanien ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om hamnen i A Coruña-Laxe ska ersättas med följande:

"A Coruña-Laxe	ES LCG 1	P	A Coruña	HC, NHC	
			Laxe (*)	HC (*)"	

ii) Uppgifterna om flygplatsen i Ciudad Real ska ersättas med följande:

"Ciudad Real (*)	ES CQM 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)"	
------------------	----------	---	--	---------------------------	--

iii) Uppgifterna om hamnen i Huelva ska ersättas med följande:

"Huelva	ES HUV 1	P	Puerto Interior	HC-T(FR)(2), HC-T(CH)(2)	
			Puerto Exterior (*)	NHC-NT (*)"	

iv) Uppgifterna om hamnen i Marín ska ersättas med följande:

"Marín	ES MAR 1	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Protea Productos del Mar (*)	HC-T(FR)(3) (*)"	

v) Uppgifterna om flygplatsen och hamnen i Sevilla ska ersättas med följande:

"Sevilla (*)	ES SVQ 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)
Sevilla	ES SVQ 1	P		HC(2), NHC(2)"	

vi) Uppgifterna om hamnen i Vigo ska ersättas med följande:

"Vigo	ES VGO 1	P	T.C. Guixar	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Frioya	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frigalsa	HC-T(FR)(2)(3)	
			Pescanova	HC-T(FR)(2)(3)	
			Puerto Vieira	HC-T(FR)(2)(3)	
			Fandicosta	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frig. Morrazo	HC-T(FR)(3)"	

vii) Uppgifterna om hamnen i Villagarcía-Ribeira-Caramiñal ska ersättas med följande:

"Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal	ES RIB 1	P	Vilagarcía	HC, NHC	
			Ribeira	HC-T(FR)(3)	
			Caramiñal	HC-T(FR)(3)"	

e) Delen rörande Frankrike ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om hamnen i Le Havre ska ersättas med följande:

"Le Havre	FR LEH 1	P	Route des Marais	HC-T(1), HC-NT, NHC	
			Dugrand	HC-T(FR)(1)(2)	
			EFBS	HC-T(1)(2)	
			Fécamp	HC-NT(6), NHC-NT(6)"	

ii) Uppgifterna om hamnen i Marseille ska ersättas med följande:

"Marseille Port	FR MRS 1	P	Hangar 14		E
			Hangar 23	HC-T(1)(2), HC-NT(2)"	

iii) Uppgifterna om flygplatsen i Nice ska ersättas med följande:

"Nice	FR NCE 4	A		HC-T(CH)(1)(2), NHC-NT(2)	O(14)"
-------	----------	---	--	------------------------------	--------

f) Delen rörande Italien ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om flygplatsen i Ancona ska utgå.

ii) Uppgifterna om flygplatsen Roma-Fiumicino ska ersättas med följande:

"Roma-Fiumicino"	IT FCO 4	A	Nuova Alitalia	HC(2), NHC-NT(2)	O(14)
			FLE	HC(2), NHC(2)	
			Isola Veterinaria ADR		U, E, O"

g) I delen rörande Lettland ska uppgifterna om Patarnieki (väg) ersättas med följande:

"Patarnieki"	LV PAT 3	R	IC 1	HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
			IC 2		U, E, O"

h) I delen rörande Slovakien ska uppgifterna om Vyšné Nemecké (väg) ersättas med följande:

"Vyšné Nemecké"	SK VYN 3	R	IC 1	HC, NHC	
			IC 2		U, E, O"

i) I delen rörande Förenade kungariket ska uppgifterna om hamnen i Falmouth ersättas med följande:

"Falmouth"	GB FAL 1	P		HC-T(1)(3), HC-NT(1)(3)"	
------------	----------	---	--	-----------------------------	--

2. Bilaga II ska ändras på följande sätt:

a) Delen rörande Tyskland ska ändras på följande sätt:

i) Den lokala enheten "DE17413 ROSTOCK" ska ersättas med följande:

"DE17413	ROSTOCK, LANDKREIS"
----------	---------------------

ii) Den lokala enheten "DE16713 NORDWEST-MECKLENBURG" ska ersättas med följande:

"DE16713	NORDWESTMECKLENBURG"
----------	----------------------

b) Delen rörande Italien ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om den regionala enheten "IT00013 ABRUZZO" ska ersättas med följande:

"IT00213	LANCIANO-VASTO-CHIETI
IT00413	AVEZZANO-SULMONA-L'AQUILA
IT00513	PESCARA
IT00613	TERAMO"

ii) Under den regionala enheten "IT00017 BASILICATA" ska följande utgå:

"IT00317	LAGONEGRO
IT00517	MONTALBANO JONICO
IT00117	VENOSA"

iii) Uppgifterna om den regionala enheten "IT00015 CAMPANIA" ska ersättas med följande:

"IT00115	AVELLINO
IT00315	BENEVENTO
IT00415	CASERTA
IT00615	NAPOLI 1 CENTRO
IT00915	NAPOLI 2 NORD
IT01015	NAPOLI 3 SUD
IT01115	SALERNO"

iv) Under den regionala enheten "IT00008 EMILIA-ROMAGNA" ska följande utgå:

"IT00708	BOLOGNA NORD
IT00508	BOLOGNA SUD"

v) Uppgifterna om den regionala enheten "IT00011 MARCHE" ska ersättas med följande:

"IT0711	A.S.U.R. ANCONA"
---------	------------------

vi) Uppgifterna om den regionala enheten "IT00014 MOLISE" ska ersättas med följande:

"IT00314	A.S.R.E.M."
----------	-------------

vii) Uppgifterna om den regionala enheten "IT00016 PUGLIA" ska ersättas med följande:

"IT00116	BAT
IT00216	BA
IT00616	BR
IT00716	FG
IT01016	LE
IT01216	TA"

viii) Uppgifterna om den regionala enheten "IT00019 SICILIA" ska ersättas med följande:

"IT00119	ASP – AGRIGENTO
IT00219	ASP – CALTANISSETTA
IT00319	ASP – CATANIA

IT00419	ASP – ENNA
IT00519	ASP – MESSINA
IT00619	ASP – PALERMO
IT00719	ASP – RAGUSA
IT00819	ASP – SIRACUSA
IT00919	ASP – TRAPANI

ix) Uppgifterna om den regionala enheten "IT00004 TRENINO-ALTO ADIGE" ska ersättas med följande:

"IT00141	A.S. DELLA P.A. DI BOLZANO
IT00542	TRENTO"

x) Under den regionala enheten "IT00010 UMBRIA" ska följande utgå:

"IT00510	TERNI"
----------	--------

xi) Den lokala enheten "IT00102 VALLE D'AOSTA" ska ersättas med följande:

"IT00102	AOSTA"
----------	--------

xii) Den lokala enheten "IT01505 ALTA PADOVANA" ska ersättas med följande:

"IT01505	CITTADELLA"
----------	-------------

xiii) Den lokala enheten "IT01705 CONSELVE" ska ersättas med följande:

"IT01705	ESTE MONSELICE MONTAGNANA"
----------	----------------------------

xiv) Den lokala enheten "IT00305 MAROSTICA" ska ersättas med följande:

"IT00305	BASSANO DEL GRAPPA"
----------	---------------------

xv) Den lokala enheten "IT02205 VILLAFRANCA" ska ersättas med följande:

"IT02205	BUSSOLENGO"
----------	-------------